

Módosítás iránti kérelem közzététele a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló 510/2006/EK tanácsi rendelet 6. cikkének (2) bekezdése alapján

(2007/C 73/06)

Ezzel a közzététellel az 510/2006/EK ⁽¹⁾ tanácsi rendelet 7. cikke alapján létrejön a módosítás iránti kérelem elleni kifogás joga. A kifogást tartalmazó nyilatkozatnak e közzététel napjától számítva hat hónapon belül kell beérkeznie a Bizottsághoz.

MÓDOSÍTÁS IRÁNTI KÉRELEM

A TANÁCS 510/2006/EK RENDELETE

Módosítás iránti kérelem a 9. cikk és a 17. cikk (2) bekezdése alapján

„HUILE D'OLIVE DE NYONS”

EK-szám: FR/PDO/117/142/04.11.2003

OEM (X) OFJ ()

Kért módosítás(ok)

A termékleírás érintett szakaszcíme(i):

- A termék elnevezése
- A termék leírása
- X Földrajzi terület
- A származás igazolása
- Az előállítás módja
- Kapcsolat
- Címkézés
- X Nemzeti előírások

Módosítás(ok):

Földrajzi terület:

„A termelési terület Drôme és Vaucluse megye egy részére terjed ki” szövegrész helyébe a következő szöveg lép: „Az olívaolajnak az alábbi települések területéből álló termelési területen termelt és feldolgozott olajbogyókból kell készülnie”:

- Drôme megye:
 - Nyons kanton: Arpavon, Aubres, Châteauneuf-de-Bordette, Condorcet, Curnier, Eyroles, Mirabel-aux-Baronnies, Montaulieu, Nyons, Le Pègue, Piégon, Les Pilles, Rousset-les-Vignes, Saint-Ferréol-Trente-Pas, Saint-Maurice-sur-Eygues, Saint-Pantaléon-les-Vignes, Venterol, Vinsobres.
 - Buis-les-Baronnies kanton: Beauvoisin, Benivay-Ollon, Buis-les-Baronnies, Eygaliers, Mérindol-les-Oliviers, Mollans-sur-Ouvèze, La Penne-sur-l'Ouvèze, Pierrelongue, Plaisians, Propiac, La Roche-sur-le-Buis, Vercoiran.
 - Remuzat kanton: Montréal-les-Sources, Saint-May, Sahune, Villeperdrix
 - Saint-Paul-Trois-Châteaux kanton: Tulette

⁽¹⁾ HLL 93., 2006.3.31., 12. o.

- Vaucluse megye:
 - Malaucène kanton: Brantes, Entrechaux, Malaucène (AI körzet)
 - Vaison-la-Romaine kanton: Buisson, Cairanne, Crestet, Faucon, Puymeras, Rasteau, Roaix, Séguret, Saint-Marcellin-lès-Vaison, Saint-Romain-en-Viennois, Saint-Roman-de-Malegarde, Vaison-la-Romaine, Villemieu.
 - Valréas kanton: Valréas, Visan

A módosítás tárgya Drôme megye 6 településének (Bouchet, Montbrison-sur-Lez, Montbrun-les-bains, Reilhanette, Rochebrune és Sainte-Jalle), és Vaucluse megye 2 településének (Saint-Léger-du-Ventoux és Savoillan) kivonása az eredetmegjelölés földrajzi területéből. A javaslatot az állandósult termelési szokások hiánya, valamint az „Huile d’olive de Nyons” eredetmegjelölésű olívaolaj előállításával összeegyeztethetetlen geológiai, talaj- és éghajlati viszonyok indokolják.

Nemzeti előírások:

Az „Az 1994. január 10-i rendelet” szövegrész helyébe az „Az” Huile d’olive de Nyons „bejegyzett eredetmegjelöléssel kapcsolatos rendelet” szövegrész lép.

ÖSSZEFOGLALÓ

A mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló 510/2006/EK tanácsi rendelet

„HUILE D’OLIVE DE NYONS”

EK-szám: FR/PDO/117/142/04.11.2003

OEM (X) OFJ ()

Ezen összefoglaló a termékleírás legfontosabb elemeit tartalmazza tájékoztatás céljából.

1. **A tagállam felelős szervezeti egysége:**

Név: Institut National des Appellations d’Origine
Cím: 51, rue d’Anjou — F-75008 Paris
Tel.: (33) 01 53 89 80 00
Fax: (33) 01 42 25 57 97
e-mail: info@inao.gouv.fr

2. **Csoportosulás:**

Név: Syndicat Interprofessionnel de l’Olive de Nyons et des Baronnie
Cím: B.P. n° 9 — F-26110 Nyons
Tel.: (33) 04 75 26 95 00
Fax: (33) 04 75 26 23 16
e-mail: syndicat.tanche@wanadoo.fr
Összetétel: Termelők/feldolgozók (X) Egyéb ()

3. **Termék típusa:**

1.5 osztály – Olívaolaj

4. **Termékleírás:**

(követelmények összefoglalása az 510/2006/EK rendelet 4. cikkének (2) bekezdése alapján)

4.1. Elnevezés: „Huile d'olive de Nyons”

4.2. Leírás: Az „Huile d'olive de Nyons” sűrű állagú, aransárga színű és lágy illatú olaj.

4.3. Földrajzi terület: Az olajbogyók termelési és feldolgozási területe Drôme és Vaucluse megye következő településeire terjed ki.

Drôme megye:

- Nyons kanton: Arpavon, Aubres, Châteauneuf-de-Bordette, Condorcet, Curnier, Eyroles, Mirabel-aux-Baronnies, Montaulieu, Nyons, Le Pègue, Piégon, Les Pilles, Rousset-les-Vignes, Saint-Ferréol-Trentepas, Saint-Maurice-sur-Eygues, Saint-Pantaléon-les-Vignes, Venterol, Vinsobres.
- Buis-les-Baronnies kanton: Beauvoisin, Benivay-Ollon, Buis-les-Baronnies, Eygaliers, Mérindol-les-Oliviers, Mollans-sur-Ouvèze, La Penne-sur-l'Ouvèze, Pierrelongue, Plaisians, Propiac, La Roche-sur-le-Buis, Vercoiran.
- Remuzat kanton: Montréal-les-Sources, Saint-May, Sahune, Villeperdrix
- Saint-Paul-Trois-Châteaux kanton: Tulette

Vaucluse megye:

- Malaucène kanton: Brantes, Entrechaux, Malaucène (AI körzet)
- Vaison-la-Romaine kanton: Buisson, Cairanne, Crestet, Faucon, Puymeras, Rasteau, Roaix, Séguret, Saint-Marcellin-lès-Vaison, Saint-Romain-en-Viennois, Saint-Roman-de-Malegarde, Vaison-la-Romaine, Villedieu.
- Valréas kanton: Valréas, Visan

4.4. Származási igazolás: „Huile d'olive de Nyons” bejegyzett eredetmegjelöléssel olívaolajat értékesíteni kizárólag olyan jóváhagyási igazolás birtokában szabad, amelyet az Institut national des appellations d'origine állított ki a bejegyzett eredetmegjelöléssel rendelkező olajfakultúra-termékek jóváhagyására vonatkozó nemzeti szabályozásban előírt feltételeknek megfelelően.

Az olívaolaj alapanyagának termeléséhez illetve az olívaolaj előállításához kapcsolódó valamennyi műveletet a 4.3. pontban meghatározott földrajzi területen kell elvégezni.

Az alapanyag termelésére vonatkozó eljárás a következőkből áll:

- a parcellák beazonosítása, amelynek során összeállítják az „Huile d'olive de Nyons” termelésére alkalmas, az olajfák ültetési helyére vonatkozó kritériumokat és a termelési feltételeket teljesítő parcellák jegyzékét,
- az olajfatermelő által évente készített betakarítási nyilatkozat a termelési terület nagyságáról, a meghatározott terméshozam betartásával termelt olajbogyók mennyiségéről és az olajbogyók rendeltetési helyéről (olajsajtoló üzem, feldolgozás helye).

A feldolgozással kapcsolatos eljárás a következőkből áll:

- a szakember által évente összeállított, a feldolgozott termék mennyiségét bejelentő gyártási nyilatkozat,
- jóváhagyási igazolásra irányuló kérelem, amely lehetővé teszi a termékek raktározási helyének és a bejelentett termékeket tartalmazó egyes tárolóedényeknek a beazonosítását.

Ezt az eljárást minden tétel olívaolaj esetében analitikai és érzékszervi vizsgálat egészíti ki, amely lehetővé teszi a termékek minőségének és jellegének ellenőrzését.

Ezen túlmenően minden olyan gazdasági szereplőnek, aki jóváhagyási igazolást szerzett, évente nyilatkozatot kell tennie készleteiről.

4.5. Az előállítás módja: Az olajbogyóknak a „Tanche” fajtából kell származniuk, és az olajfatermelésre alkalmas parcellákon kell termelni őket. Az egyenesen a fáról, november illetve december folyamán betakarított olajbogyókat átválogatják, és a kisebb méretűek szolgálnak az olívaolaj készítésére. Az olajbogyókat összezúzzák és péppé keverik. Az olajbogyópépből ezek után a hagyományos módszerekkel: préseléssel vagy centrifugázással nyerik ki az olajat.

4.6. Kapcsolat:

- Az olajfatermelés hagyományai ebben a régióban az ókor korai időszakára nyúlnak vissza, és különösen elevenek maradtak egészen a XX. század elejéig. Későbbi hanyatlásuk főként a magvakból nyert olajak konkurenciájának tudható be; ennek folytán az olajfatermelés szerepe mellékessé vált. Az 1956-os kemény fagyok után a termelők összefogtak, hogy elkerüljék a hagyomány eltűnését, és megóvják az olajligetek örökségét. A Valence-i bíróság egy 1968-as ítéletében elismerte az „Huile d’Olive de Nyons” eredetmegjelölést.
- A „tanche” a térségre jellemző fajta, amely különösen jól alkalmazkodott az itteni, erősen ingadozó éghajlathoz. A helyi termelők hozzáértése és állhatatossága lehetővé tette e hagyományos termelési ág fennmaradását.

4.7. Ellenőrző szerv:

Név: Institut National des Appellations d’Origine

Cím: 51, Rue d’Anjou — F-75008 Paris

Tel.: (33) 01 53 89 80 00

Fax: (33) 01 42 25 57 97

e-mail: info@inao.gouv.fr

Név: D.G.C.C.R.F.

Cím: 59, Bd V.Auriol — F-75703 Paris Cedex 13

Tel.: (33) 01 44 97 29 60

Fax: (33) 01 44 97 30 37

e-mail: C3@dgccrf.finances.gouv.fr

4.8. Címkézés: A címkézésre és az élelmiszerek kiszerelésére vonatkozó szabályozásban előírt kötelező jelzéseken túlmenően az „Huile d’olive de Nyons” bejegyzett eredetmegjelölésű olívaolajakon a következő megjegyzéseknek kell szerepelniük:

- az „Huile d’olive de Nyons” jelzés;
- az „Appellation d’origine contrôlée” vagy az AOC jelzés. Amennyiben a címkén a címtől függetlenül egy gazdaság vagy márka neve is szerepel, az eredetmegjelölés elnevezését meg kell ismételni az „appellation” és a „contrôlée” szavak között.

E jelzéseket egyazon vizuális mezőben és címkén kell feltüntetni.

E jelzésekhez szembeötlő, olvasható, eltávolíthatatlan és megfelelően nagyméretű írásjeleket kell használni oly módon, hogy jól kiváljanak a keretből, amelyre nyomtatták őket, és világosan elkülönüljenek az összes többi felirattól és ábrától.